



Стиральная машина

Руководство по эксплуатации

WD-1236(0~9)SDK
WD-1036(0~9)SDK
WD-1236(0~9)NDK
WD-1036(0~9)NDK
WD-1236(0~9)TDK
WD-1036(0~9)TDK

Благодарим Вас за покупку автоматической стиральной машины LG. Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство пользователя, так как в нем содержатся инструкции по безопасной установке, эксплуатации и обслуживанию стиральной машины. Сохраните его для дальнейшего использования. Запишите модель и серийный номер вашей стиральной машины.

О СНОВНЫЕ ДОСТОИНСТВА



■ Защита от складок

Во время вращения барабана бельё движется только вверх-вниз, поэтому практически не мнётся.



■ Экономичная система интеллектуальной стирки

Система интеллектуальной стирки автоматически определяет оптимальный уровень воды и время стирки в зависимости от количества загруженной одежды и температуры поступающей воды с целью минимизации потребления воды и электроэнергии.



■ Блокировка от детей

Функция блокировки от детей предназначена для блокирования всех кнопок (за исключением кнопки **Питание**) во избежание случайного изменения программы стирки детьми.



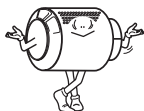
■ Система регулировки скорости, снижающая уровень шума

Система автоматически перераспределяет бельё в машине и устанавливает скорость вращения барабана таким образом, чтобы понизить уровень шума.



■ Автоматическое включение

Если во время работы стиральной машины произойдет сбой в подаче электропитания, после восстановления подачи машина автоматически продолжит работу в том же режиме, в котором она работала до сбоя.



■ Система прямого привода

Двигатель переменного тока вращает барабан напрямую без использования ремня или шкива.

С ОДЕРЖАНИЕ

Предупреждения.....	3
Спецификация.....	4
Установка.....	5
Перед стиркой.....	10
Загрузка порошка.....	11
Функции.....	12
Использование стиральной машины.....	13
Обслуживание.....	20
Устранение неполадок.....	23
Условия гарантии.....	26



предупреждения

ПОЛНОСТЬЮ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЯМИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МАШИНЫ



ВНИМАНИЕ

Ради собственной безопасности соблюдайте все приведенные в данном руководстве правила, чтобы понизить вероятность возникновения пожара, взрыва, поражения электричеством, порчи имущества, травмы или смерти.

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ: Соблюдайте нижеследующие меры предосторожности, чтобы снизить вероятность возникновения пожара, поражения электричеством или травмы:

- Не устанавливайте и не храните стиральную машину в местах с неблагоприятными погодными условиями.
- Не допускайте порчи элементов управления.
- Не ремонтируйте и не заменяйте детали стиральной машины самостоятельно, если только этот процесс не описан в руководстве по обслуживанию или в опубликованных инструкциях по самостоятельному ремонту, в которых вы полностью разобрались и обладаете достаточными навыками для их выполнения.
- Следите чтобы под машиной и вокруг нее не было легковоспламеняющихся предметов, например: бумага, пуха, тряпок, химических препаратов и т.д.
- Если рядом с машиной находятся дети, внимательно присматривайте за ними.
- Не разрешайте детям играть на машине, в машине или около машины.
- Не оставляйте дверцу стиральной машины открытой.
- Если оставить дверцу открытой, дети могут попытаться повиснуть на ней или залезть внутрь машины.
- При стирке с высокой температурой (хлопок 95°C) стекло сильно нагревается. Не касайтесь его!
- Никогда не прикасайтесь к внутренним частям машины во время работы. Подождите, пока барабан полностью остановится.
- Не касайтесь сливаемой воды, она может быть горячей.
- Никогда не вставляйте/извлекайте штепсельную вилку мокрыми руками.
- В результате стирки огнестойкость одежды может понизиться.
- Никогда не стирайте и не сушите в машине одежду, если ее до этого чистили с использованием горючих или взрывчатых веществ, или если на нее каким-либо иным образом попали такие вещества как: воск, масло, краска, бензин, обезжиривающие средства, осушающие средства, керосин и т.п. Это может привести к пожару или взрыву.
- При стирке и сушке всегда руководствуйтесь рекомендациями производителя одежды.
- Не захлопывайте дверцу слишком резко и не пытайтесь ее открыть, применяя силу, если сработала система блокировки дверцы (горит лампочка блокировки двери). Это может привести к поломке стиральной машины.
- Чтобы избежать опасности поражения электричеством перед осуществлением любого ремонта или операции по уходу за стиральной машиной, отсоедините шнур питания от электрической розетки, снимите плавкий предохранитель или отключите автоматический прерыватель.
- Никогда не включайте машину, если она повреждена, неисправна, частично разобрана или какие-то ее части отсутствуют или сломаны, в том числе при повреждении шнура питания или штепсельной вилки.

*** Не допускайте чрезмерного нажима на дверцу машины, когда она открыта. Это может привести ее к опрокидыванию.**

СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

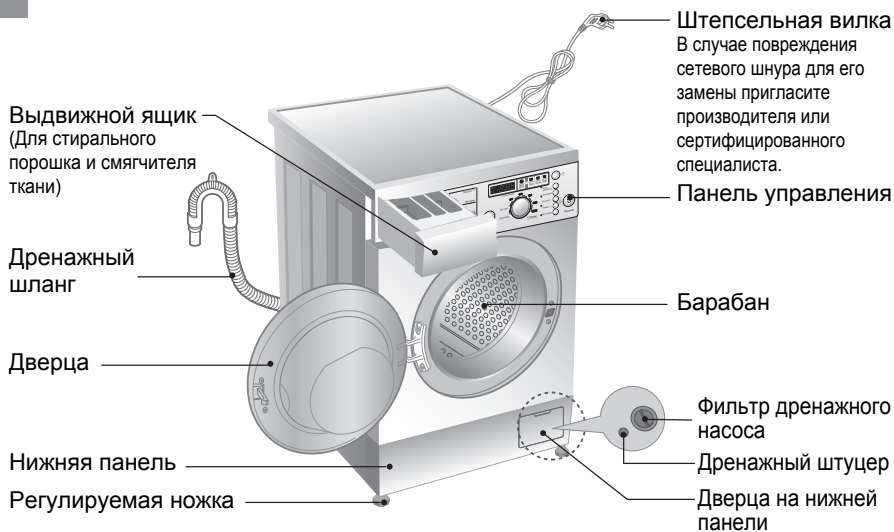
Стиральная машина должна быть заземлена. Заземление позволяет снизить опасность поражения электричеством при возникновении сбоев в работе машины или при ее поломке, обеспечивая отвод электричества по жиле с меньшим сопротивлением. Сетевой шнур данной стиральной машины имеет заземляющую жилу и вилку с заземлением. Эту вилку необходимо подключить к электрической розетке, установленной и заземленной в соответствии с местными нормами и требованиями.

- Не используйте для подключения переходник и не пытайтесь каким-либо иным образом подключить вилку к розетке без заземления.
- В случае отсутствия подходящей розетки вызовите электрика.

ВНИМАНИЕ: Неправильное подключение заземляющей жилы может привести к поражению электричеством. В случае возникновения сомнений в полноценности заземления свяжитесь с квалифицированным электриком.

Не меняйте вилку на сетевом шнуре. Если она не подходит к электрической розетке, пригласите квалифицированного электрика для замены розетки.

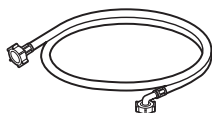
Спецификация



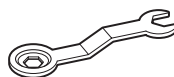
	WD-1236(0~9)SDK WD-1036(0~9)SDK	WD-1236(0~9)NDK WD-1036(0~9)NDK	WD-1236(0~9)TDK WD-1036(0~9)TDK
Наименование	стиральная машина с фронтальной загрузкой		
Электропитание	220 – 240 В ~, 50 Гц		
Размер (Ш) x (Г) x (В)	600mmx360mmx850mm	600mmx440mmx850mm	600mmx550mmx850mm
Вес/Макс. мощность	56 кг / 2000 Вт	59 кг / 2000 Вт	64 кг / 2100 Вт
Вместимость	3,5 кг	5,0 кг	7,0 кг
Потребление воды	42 л	60 л	56 л
Допустимое давление воды	0,3 – 10 кгс/см ² (30-1000 кПа)		
Скорость вращения	WD-1036(0~9)SDK/WД-1036(0~9)NDK/WД-1036(0~9)TDK Без отжима / 400 / 600 / 800 / 1000 WD-1236(0~9)SDK/WД-1236(0~9)NDK/WД-1236(0~9)TDK Без отжима / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200		

* Внешний вид и характеристики машины могут быть без предупреждения изменены с целью повышения качества машины.

■ Аксессуары



Впускной шланг (1 шт.)



Гаечный ключ

установка

Не храните машину в местах с температурой ниже 0°C или в местах с неблагоприятными погодными условиями. Стиральная машина должна быть заземлена в соответствии с требованиями местных органов Энергонадзора. Если машина установлена на полу с ковровым покрытием, оно не должно закрывать просвет между основанием машины и полом.

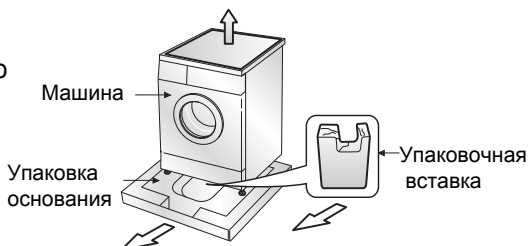
В странах, где помещения могут быть заражены тараканами или другими паразитами, уделите особое внимание тому, чтобы машина всегда содержалась в чистоте. Любые повреждения, причиной которых стали тараканы или другие паразиты, гарантийному ремонту не подлежат.

■ Транспортировочные болты

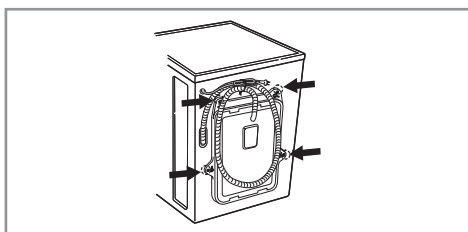
С целью защиты от повреждения при транспортировке в машине закреплены транспортировочные болты.

- Перед использованием необходимо удалить упаковочные элементы и транспортировочные болты.

☞ Освобождая дно от упаковки, обязательно выньте упаковочную вставку в центре дна машины.



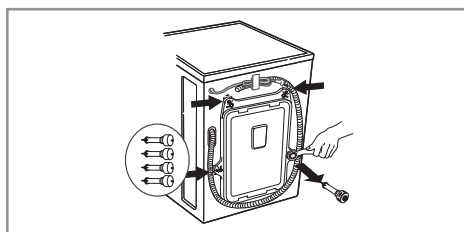
■ Удаление транспортировочных болтов



1. Для предотвращения повреждения внутренних деталей машины при транспортировке в машине закреплены 4 транспортировочных болта. Перед началом эксплуатации машины эти болты необходимо удалить вместе с резиновыми заглушками.

- Если болты не удалить, они могут вызвать вибрацию, чрезмерный уровень шума и сбои в работе машины.

2. Отвинтите 4 болта при помощи гаечного ключа, который входит в комплект поставки машины.



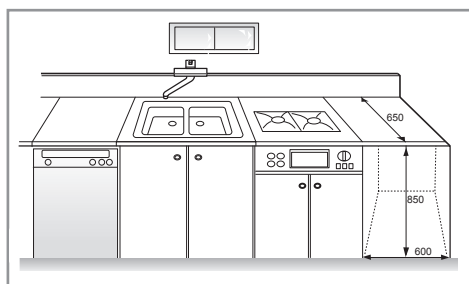
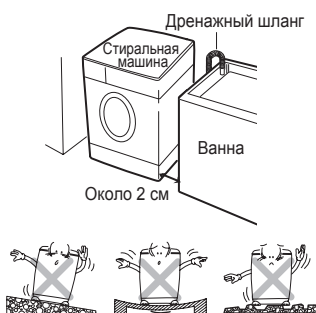
3. Выньте 4 болта вместе с резиновыми заглушками, слегка повернув заглушки. Сохраните эти 4 болта и гаечный ключ, так как в будущем они могут пригодиться.

- Всякий раз при транспортировке машины транспортировочные болты необходимо закручивать на прежнее место.

4. Закройте отверстия прилагаемыми крышками.

у станровка

■ Выбор места установки



Горизонтальный пол:

Допустимый наклон пола под стиральной машиной 1°.

Электрическая розетка:

Розетка должна находиться на расстоянии не более 1,5 м от боковой стенки стиральной машины. Не включайте в одну розетку несколько приборов сразу, так как это может привести к перегрузке сети.

Свободное пространство:

Необходимо обеспечить свободное пространство по бокам и с задней стороны машины (10 см сзади / 2 см справа и слева).

Никогда не кладите и не храните хозяйственные принадлежности на стиральной машине. Они могут повредить покрытие и систему управления машиной.

■ Размещение

Устанавливайте машину на ровный надежный пол.

Убедитесь, что ковровое покрытие и т.п. не препятствует вентиляции машины.

- Запрещается компенсировать неровность пола подкладыванием под машину подставок из дерева, картона и аналогичных материалов.
- Если невозможно избежать установки машины рядом с газовой или угольной плитой, следует проложить между ними термоизолирующую перегородку (85 см x 60 см) стороной с алюминиевой фольгой к плите.
- Не устанавливайте машину в помещениях, где температура может опускаться ниже 0°C.
- Позаботьтесь о том, чтобы машина была установлена так, чтобы обеспечивался свободный доступ к машине для техника в случае ремонта.
- При помощи ключа для транспортировочных болтов настройте высоту ножек машины так, чтобы она стояла ровно, а между верхней крышкой машины и рабочим столом был просвет не менее 20 мм.

■ Подключение к электросети

1. Не включайте машину в удлинитель или тройник.
2. В случае повреждения сетевого шнура для его замены обратитесь в Авторизованный сервисный центр LG или пригласите сертифицированного специалиста.
3. После стирки всегда выключайте стиральную машину и вынимайте вилку из розетки.
4. Подключайте стиральную машину только к заземленной розетке.
5. Установите машину так, чтобы штепсельная вилка была легко доступна.
 - Ремонт стиральной машины должен осуществляться квалифицированным персоналом. Ремонт, произведенный необученным персоналом, может привести к поломке или серьезным неполадкам в работе машины. Свяжитесь с местным центром обслуживания.
 - Не устанавливайте машину в помещениях, где температура может опускаться ниже 0°C. Замерзшие шланги могут лопнуть под давлением. Надежность электронных схем управления может пострадать при падении температуры ниже 0°C.
 - Если прибор доставлен в зимнее время и температура находится ниже 0°C, перед использованием машины выдержите ее при комнатной температуре несколько часов.

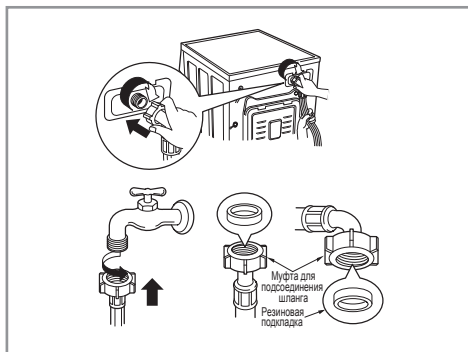
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОШНУРА

Большинство изделий рекомендуется подключать к отдельной розетке, то есть эта розетка должна подавать электричество только к одному изделию и не иметь дополнительных выходов или ответвленных розеток. Дополнительно прочитайте страницу спецификации в инструкции пользователя. Не перегружайте розетки. Перегруженные, неисправные или поврежденные стенные розетки, удлинительные шнуры, перетертые электрошнуры, поврежденная или потрескавшаяся изоляция шнуров могут быть опасны. Данные неполадки могут стать причиной электрошока или пожара. Периодически проверяйте шнур изделия и, если заметите повреждения, отключите его. Прекратив работу изделия, произведите его замену на аналогичный шнур Авторизованного производителя. Избегайте физических или механических повреждений электрошнура, таких как: перекручивание, завязывание, сгибание шнура, защемление его дверью или чрезмерное натягивание. Обращайте особое внимание на штекеры, стенные розетки и место соединения шнура с изделием.

■ Подсоединение водозаборного шланга.

При подсоединении стиральной машины к водопроводу используйте только новые шланги.



- ▶ Давление воды в системе должно быть в пределах 30 –1000 кПа (0,3 – 10 кгс/см²).
- ▶ При подсоединении к клапану не допускайте расслаивания шланга.
- ▶ Если давление воды превышает 1000 кПа, необходимо установить устройство понижения давления.
- Для предотвращения протечек к водозаборному шлангу прилагаются две прокладки.
- Проверьте плотность соединений шлангов, открыв кран подачи воды до предела.
- Время от времени проверяйте состояние шланга и, в случае необходимости, заменяйте его.
- Убедитесь, что шланг не перекручен и не сдавлен.

ЗАМЕЧАНИЕ

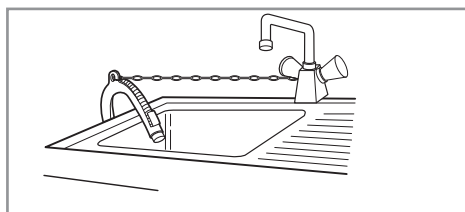
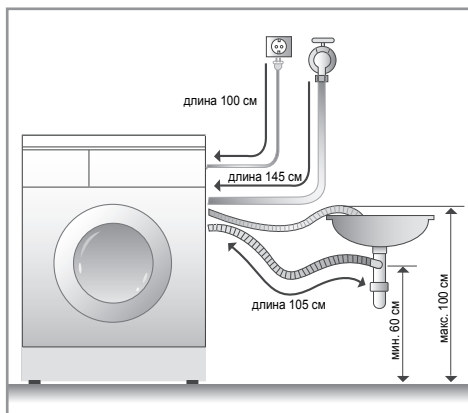
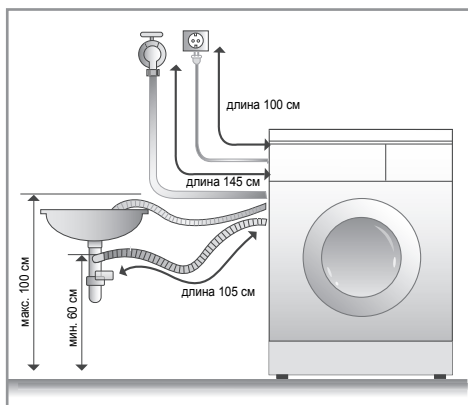
Если после завершения соединения течь воды из шланга продолжается, повторите те же шаги. Используйте наиболее распространенный тип крана для подсоединения воды. В случае, если сечение крана квадратной формы или очень широкое, снимите расширительное кольцо и соедините кран с переходником.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

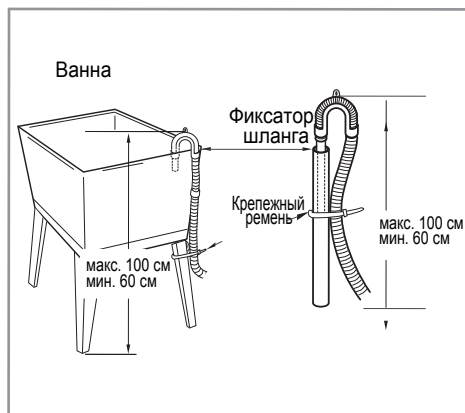
Данное изделие не предназначено для эксплуатации на море и в передвижных объектах, таких как: передвижные дома, самолеты и т.д. Закройте запорный кран, если вы не собираетесь пользоваться машиной некоторое время (например, во время праздников), особенно если рядом в полу нет открытого стока (желоба) для воды.

При утилизации прибора обрежьте провода питания и уничтожьте штепсельную вилку. Сломайте замок двери, чтобы дети не могли случайно запереться внутри. Упаковочные материалы (пленка, пенопласт) могут представлять опасность для детей. Они могут привести к удушью! Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

■ Подсоединение дренажного шланга



- Плотно закрепите дренажный шланг при помощи цепи.
- Надежное крепление дренажного шланга позволит предотвратить повреждение пола протекающей водой.



- Не следует крепить дренажный шланг на высоте более 100 см от пола.
- Если длина дренажного шланга больше необходимой, не заталкивайте лишнюю часть шланга в стиральную машину. Это может привести к повышенному уровню шума.

у станровка

■ Горизонтальное выравнивание



1. В целях предотвращения вибрации и чрезмерного шума необходимо установить стиральную машину строго в горизонтальном положении на твердом, ровном полу, желательно в углу комнаты.

2. Если пол неровный, обеспечьте горизонтальное положение стиральной машины при помощи регулируемой ножки. (Не следует для выравнивания положения подкладывать под ножки куски древесины и т.п.) Убедитесь, что все четыре ножки твердо стоят на полу, затем проверьте горизонтальное положение стиральной машины (при помощи спиртового уровня).

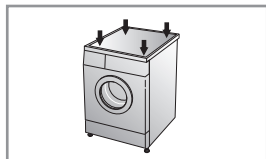
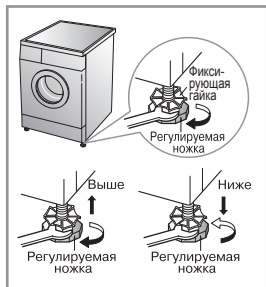
ЗАМЕЧАНИЕ В случае, если машина установлена на возвышении, ее следует надежно закрепить для того, чтобы исключить вероятность её падения.

3. Если машина стоит неустойчиво, то нужно ослабить пластиковую контргайку на соответствующей ножке и отвинтить или завинтить ножку таким образом, чтобы стиральная машина стояла ровно. После этого обязательно завинтить контргайку и тем самым зафиксировать положение ножки.

※ **Зафиксируйте отрегулированные ножки, закрутив фиксирующую гайку против часовой стрелки.**

ПРОВЕРКА ДИАГОНАЛЕЙ

При нажатии на углы верхней панели стиральной машины изделие не должно наклоняться или сдвигаться вверх или вниз (пожалуйста, проверьте оба направления). Если нажатием на углы верхней панели машину можно наклонить, отрегулируйте ножки снова.



■ Бетонные полы

- Место установки должно быть чистым, сухим и ровным.
- Устанавливайте машину на ровный надежный пол.
- При установке машины на кафельную плитку подложите под ножки резиновые подкладки.

※ **Следите за тем, чтобы на ножки машины не попадала вода. Если на ножки машины попадает вода, она может скользить.**

■ Кафельный пол (скользящий пол)

- Поместите каждую ножку на накладку из материала «Tread Mate» и выровняйте машину. (Необходимо вырезать квадраты размером 70x70 мм и наклеить их на сухую кафельную плитку под ножки машины.)

※ **Tread Mate - это самоклеющийся материал, используемый на лестницах для предупреждения скольжения.**



■ Деревянные полы

- Деревянные полы особенно подвержены вибрации.
- Во избежание вибрации мы рекомендуем подложить под каждую ножку резиновые подкладки толщиной не менее 15 мм. Закрепите подкладки шурупами как минимум к двум половицам.
- По возможности выберите такой угол комнаты, где пол наиболее надежен.

※ **Резиновые подкладки (артикул 4620ER3001B) можно приобрести в отделе запчастей LG.**

⚠ ВНИМАНИЕ

- При правильном размещении и выравнивании машина будет работать долго, надежно и без сбоев.
- Машину необходимо выравнивать по горизонтали, она должна стоять устойчиво и не качаться из угла в угол под тяжестью белья.
- Место установки должно быть ровным. На пол не должны быть нанесены половые мастики или другие смазывающие средства.

■ Перед первой стиркой

Выполните полный цикл стирки без белья (в режиме ХЛОПОК 60°C с половиной нормы моющего средства). Это позволит удалить с барабана фабричную грязь.

■ Перед стиркой

1. Бирки

Изучите обозначения на бирках одежды. Обычно там содержится информация о ткани и допустимых режимах стирки.

2. Сортировка

Различные ткани требуют разной температуры воды при стирке и скорости вращения барабана при отжиме.

С целью достижения наилучших результатов разделите белье на части, которые требуют одинакового режима стирки.

Всегда стирайте ткани темных цветов отдельно от тканей светлых и белых цветов.

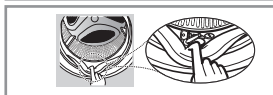
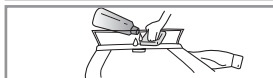
Отдельная стирка необходима, так как в противном случае может произойти потеря краски цветной одеждой и изменение цвета светлой одежды.

Если возможно, не стирайте сильно загрязненную одежду вместе со слабо загрязненной.

Загрязненность (сильная, средняя, слабая)	Цвет (белый, светлый, темный)	Ворс (источники, коллекторы)
<i>Отсортируйте одежду по степени загрязненности.</i>	<i>Отделите белые ткани от цветных тканей.</i>	<i>Источники и коллекторы ворса следует стирать отдельно.</i>
<i>Источники ворса: халаты, полотенца. Коллекторы ворса: синтетика, вельвет, носки</i>		

3. Перед загрузкой

■ При загрузке белья в машину смешивайте мелкие вещи с крупными. Сначала загружайте крупные вещи. Крупные вещи не должны превышать половину общего объема загруженной в машину одежды. Не стирайте в машине отдельно крупные предметы. Это может привести к нарушению баланса в барабане. Загрузите в машину еще один или два подобных предмета.

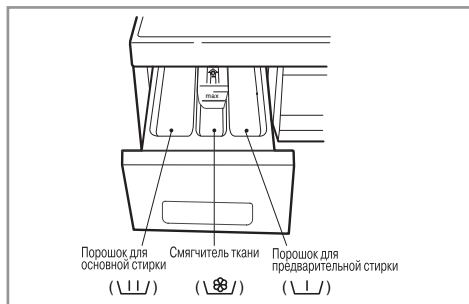


- Проверьте все карманы и убедитесь, что они пусты. Предметы в карманах, например: гвозди, заколки, спички, ручки, монетки, ключи и т.п., могут причинить вред как стиральной машине, так и одежде.
- Застегните все молнии, застёжки и завязки, иначе они могут зацепиться за другую одежду.
- Обработайте пятна и наиболее грязные места, например, на манжетах и воротниках, раствором в воде стиральным порошком, чтобы облегчить удаление грязи.
- Во избежание повреждения уплотнителя двери и одежды, убедитесь, что между уплотнителем и дверью нет зажатой одежды.
- Проверьте края уплотнителя двери на наличие мелких предметов, которые могут быть зажаты.
- Проконтролируйте, чтобы в барабане не осталось предметов от предыдущей стирки. Они могут быть повреждены при следующей стирке.

3 Загрузка порошка

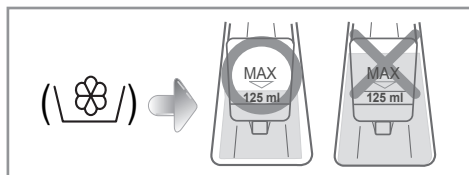
■ Загрузка порошка и смягчителя ткани

1. Выдвижной ящик



- Только основная стирка →
- Предварительная + основная стирка →

2. Загрузка смягчителя ткани



- Не засыпайте смягчитель выше линии максимальной загрузки. Переполнение ящика может привести к преждевременному выбросу смягчителя в воду. Он может оставить пятна на одежде.
- Не оставляйте смягчитель ткани в контейнере на период более 2 дней, так как смягчитель может затвердеть.
- Смягчитель будет автоматически добавлен в воду на последнем этапе полоскания.
- Не выдвигайте ящик во время подачи воды.
- Не наливайте в ящик растворители (бензин и т.п.).

ЗАМЕЧАНИЕ

Не сыпьте смягчитель ткани прямо на одежду.

3. Нормы загрузки порошка

- Количество необходимого стирального порошка определяется согласно инструкции его производителя.
- При использовании слишком большого количества моющего средства образуется много пены, что ухудшает результат стирки и создает дополнительную нагрузку на двигатель, что может вызвать сбой в работе.
- Если образуется слишком много пены, необходимо уменьшить количество моющего вещества!
- Используйте только стиральный порошок, предназначенный для машин с фронтальной загрузкой.
- Количество необходимого для стирки порошка может изменяться в зависимости от температуры воды, жесткости воды, размера и степени загрязненности одежды. Для достижения наилучших результатов избегайте образования большого количества пены.

4. Смягчитель воды

- При использовании смягчителя воды (например, Calgon) нейтрализуются соли жесткости, предотвращая образование известкового налета на деталях стиральной машины и белье. Сначала добавьте моющее средство, затем смягчитель воды.
- Количество моющего средства используйте как при стирке в мягкой воде.

* Советы

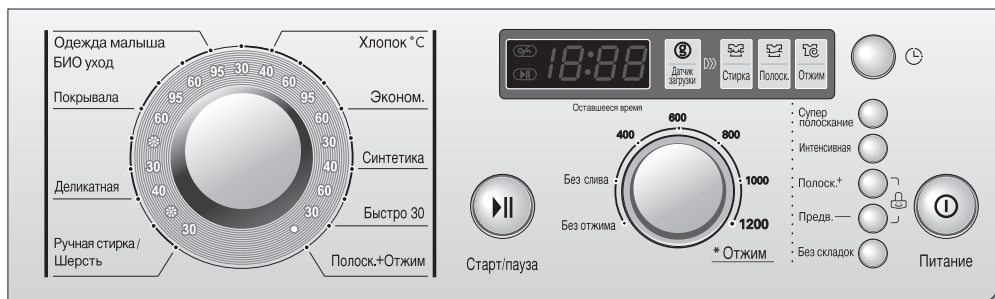
Полная загрузка: в соответствии с рекомендациями производителя.
Неполная загрузка:
3/4 от рекомендуемого количества.
Минимальная загрузка:
1/2 от количества при полной загрузке.

- Стиральный порошок сбрасывается в воду на начальном этапе стирки.

■ Рекомендуемые режимы стирки в зависимости от типа ткани

Режим	Дополнительная информация	Температура	Опции	Максимальная загрузка		
				WD-1236(0-9)SDK WD-1036(0-9)SDK	WD-1236(0-9)NDK WD-1036(0-9)NDK	WD-1236(0-9)TDK WD-1036(0-9)TDK
ХЛОПОК	Всегда проверяйте, предназначено ли данное белье для стирки в стиральной машине (белый хлопок, льняные полотенца и простыни).	95°C	СУПЕР-ПОЛОСКАНИЕ ИНТЕНСИВНАЯ ПОЛОСК.+ ПРЕДВ. БЕЗ СКЛАДОК	Номинал	Номинал	Номинал
	Цветные ткани (рубашки, ночные платья, пижамы) и слабо загрязненный белый хлопок (нижнее белье).	60°C (30°C, 40°C)				
ЭКОНОМ.	Тип ткани такой же как при режиме ХЛОПОК.	60°C		Номинал	Номинал	Номинал
СИНТЕТИКА	Полиамид, акрил, полиэфир.	40°C (30°C, 60°C)		Не более 1.5 кг	Не более 2.0 кг	Не более 3.0 кг
БЫСТРО 30	Тип ткани такой же, как при режимах ХЛОПОК, СИНТЕТИКА.	30°C	ПОЛОСК.+	Не более 1.0 кг	Не более 1.5 кг	Не более 2.0 кг
РУЧНАЯ СТИРКА/ ШЕРСТЬ	Шерстяные изделия с маркировкой "Ручная стирка".	30°C (Холодная)	ИНТЕНСИВНАЯ ПОЛОСК.+	Не более 1.0 кг	Не более 1.5 кг	Не более 2.0 кг
ДЕЛИКАТНАЯ	Нежные ткани, легко поддающиеся повреждениям (шелк, занавески).	30°C (Холодная, 40°C)		Не более 1.0 кг	Не более 1.5 кг	Не более 2.0 кг
ПОКРЫВАЛА	Только для покрывал.	60°C (95°C)	СУПЕР-ПОЛОСКАНИЕ ИНТЕНСИВНАЯ ПОЛОСК.+ БЕЗ СКЛАДОК	Номинал	Номинал	Номинал
БИО УХОД	Для удаления белковых загрязнений.	60°C	СУПЕР-ПОЛОСКАНИЕ ИНТЕНСИВНАЯ ПОЛОСК.+ ПРЕДВ. БЕЗ СКЛАДОК	Номинал	Номинал	Номинал
ОДЕЖДА МАЛЫША	Детское бельё.	95°C	ПОЛОСК.+ ПРЕДВ. БЕЗ СКЛАДОК	Не более 3.0 кг	Не более 4.0 кг	Не более 6.0 кг

- * ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА: Если белье сильно загрязнено, режим **Предв.** будет наиболее эффективным. Режим предварительной стирки возможен для ХЛОПОК и СИНТЕТИКА.
- * ЭКОНОМНЫЙ: Выбирая режим **Эконом.**, Вы понижаете температуру воды и продлеваете время стирки. Таким образом Вы экономите потребление энергии.
- * ИНТЕНСИВНАЯ: При стирке сильно загрязненного белья, Вы можете повысить эффективность стирки выбрав опцию **Интенсивная**. Установка программы с опцией **Интенсивная** стирка произведена в соответствии со стандартом EN 60456 и IEC 60456.
- * БЕЗ СКЛАДОК: Выберите эту опцию, если вы хотите избежать складок при отжиме.
- * СУПЕРПОЛОСКАНИЕ: Для высокой эффективности и лучшего результата при полоскании, Вы можете выбрать опцию **Суперполоскание**.
- * ПОЛОСКАНИЕ.+ : Если Вы хотите еще раз прополоскать белье, режим **Полоскание+** удалит все остатки стирального порошка.



1. Стирка в режиме “по умолчанию”

- Нажмите кнопку **Питание**, чтобы включить машину.
- Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

※ РЕЖИМ ПО “УМОЛЧАНИЮ”

- Стирка: только основная стирка
- Полоскание: 3 раза
- Отжим:
 - 1000 оборотов в минуту [WD-1036(0~9)S/N/TDK]
 - 1200 оборотов в минуту [WD-1236(0~9)S/N/TDK]
- Температура воды: 60°C
- Режим: ХЛОПОК

2. Ручной выбор режима

- Нажмите кнопку **Питание**, чтобы включить машину.
- Выберите необходимые условия работы, поворачивая программатор по шкале и далее нажимая на каждую кнопку в соответствии с инструкцией.
- Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

Подробные инструкции по выбору каждого режима приведены на страницах 15 - 20.



(1) Диск: Режим работы

(2) Кнопка: Старт/пауза

(3) Диск: Отжим

(4) Кнопка: Супер Полоскание

(5) Кнопка: Интенсивная

(6) Кнопка: Полоск+

(7) Кнопка: Предв.

(8) Кнопка: Без складок

(9) Блокировка от детей

(10) Кнопка: Питание

(11) Кнопка: Режим таймера

Опции



• Вы можете выбрать необходимую опцию, нажав на соответствующую ей кнопку.

1. Суперполоскание

- Для высокой эффективности при полоскании, Вы можете выбрать опцию **Суперполоскание**. Она может быть выбрана при всех режимах, кроме ЭКОНОМ., БЫСТРО 30, РУЧНАЯ СТИРКА/ ШЕРСТЬ, ДЕЛИКАТНАЯ РЕЖИМ.

2. Интенсивная

- В случае если одежда сильно загрязнена, воспользуйтесь опцией **Интенсивная** стирка.
- Выбрав опцию **Интенсивная** стирка, время стирки может быть увеличено в зависимости от выбранной программы.
- Для использования данной опции, нажмите кнопку этой опции один раз до начала программы стирки.

3. Полоск.+

- Если Вы хотите еще раз прополоскать белье, режим **Полоскание+** удалит все остатки стирального порошка.

4. Предв.

- Используйте эту опцию для белья, требующего предварительной обработки.
- При использовании опции **Предв.** не заливajte жидкое моющее средство в основной контейнер для моющего средства. Он предназначен только для основной стирки.
- Может использоваться в программах ХЛОПОК, ЭКОНОМ. и СИНТЕТИКА.

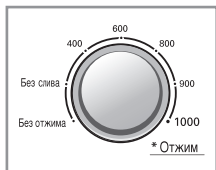
5. Без складок

- Выберите эту кнопку, если Вы хотите избежать складок при отжиме.

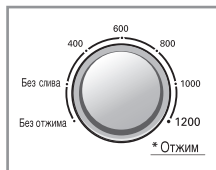
Индикатор на панели управления показывает, выбран ли этот режим.

Использование стиральной машины

Отжим



[WD-1036(0-9)S/N/TDK]



[WD-1236(0-9)S/N/TDK]

- Вращая диск **Отжима**, можно выбрать скорость отжима.

1. Выбор скорости отжима

- Допустимые значения скорости отжима в зависимости от выбранного режима стирки приведены ниже.

WD-1036(0-9)S/N/TDK

- ХЛОПОК / ЭКОНОМ. / СИНТЕТИКА / БЫСТРО 30 / ПОЛОСК+ОТЖИМ / БИО УХОД / РУЧНАЯ СТИРКА/ШЕРСТЬ.

Без отжима - Без слива -
400-600-800-900-1000

- ДЕЛИКАТНАЯ / ПОКРЫВАЛА / ОДЕЖДА МАЛЫША.

Без отжима - Без слива - 400-600-800

WD-1236(0-9)S/N/TDK

- ХЛОПОК / ЭКОНОМ. / БЫСТРО 30 / ПОЛОСК+ОТЖИМ / БИО УХОД.

Без отжима - Без слива -
400-600-800-1000-1200

- СИНТЕТИКА / РУЧНАЯ СТИРКА/ШЕРСТЬ.

Без отжима - Без слива - 400-600-800-1000

- ДЕЛИКАТНАЯ / ПОКРЫВАЛА / ОДЕЖДА МАЛЫША.

Без отжима - Без слива - 400-600-800

2. Без отжима

- Если выбран этот режим, барабан будет остановлен после слива воды.

3. Без слива

- Если Вам необходимо уйти, а стирка еще не закончилась, Вы можете выбрать функцию **Без слива**, поворачивая диск **Отжима**. После полного цикла стирки и полоскания машина не будет сливать воду. Это позволит вашим вещам оставаться в воде и не мяться.
- Если у Вас включен режим **Без слива**, а Вы хотите его отменить, нажмите на кнопку **Старт/пауза** для отмены режима **Без слива** и включения скорости отжима или программы.
- Для того, чтобы запустить программу, нажмите на кнопку **Старт/пауза** ещё раз.

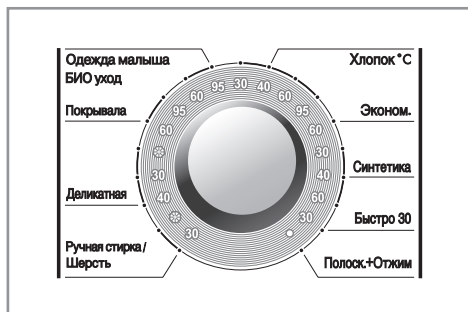
4. Только отжим

- Нажмите кнопку **Питание**.
- Выберите желаемую скорость, поворачивая диск **Отжима**.
- Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

Индикатор на панели управления показывает, выбран ли этот режим.

Использование стиральной машины

Температура воды



- Температура воды может выбираться по шкале поворотом программатора.

- Холодная

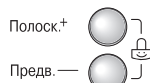
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

- Температура воды может выбираться в соответствии с программой.

Индикаторы на панели управления показывают выбранную температуру воды.

Более подробное описание приведено на странице 13.

Блокировка от детей



Эта функция предназначена для блокирования всех кнопок во избежание случайного изменения программы стирки детьми.

- Режим блокировки от детей включается одновременным нажатием кнопок **Полоск.+** и **Предв.** (около трех секунд).



- Когда установлена блокировка от детей, все кнопки не работают, за исключением кнопки **Питание**.

Для выхода из режима блокировки повторно нажмите кнопки **Полоск.+** и **Предв.** одновременно (около трех секунд).



- При необходимости изменения режима работы в режиме блокировки от детей выполните следующие действия.

-Нажмите кнопки **Полоск.+** и **Предв.** одновременно (около трех секунд).

-Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

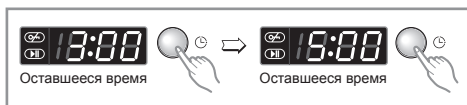
-Выберите нужный режим работы и повторно нажмите кнопку **Старт/Пауза**.



- Режим блокировки от детей может быть включен в любое время. Он будет автоматически отключен по окончании стирки.

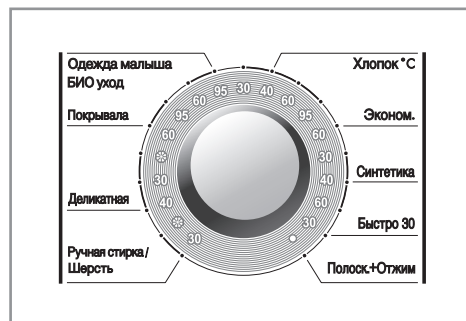
Использование стиральной машины

Режим таймера



- Подготовка одежды к стирке перед включением таймера:
 - Откройте кран подачи воды;
 - Загрузите одежду в машину и закройте дверцу;
 - Засыпьте стиральный порошок и смягчитель ткани в выдвижной ящик.
- Установка таймера:
 - Нажмите кнопку **Питание**;
 - Выберите необходимый режим стирки поворотом диска (Режим работы);
 - Нажмите кнопку **Режим таймера** и установите желаемое время;
 - Нажмите кнопку **Старт/пауза** (символ " : " начнет мигать).
- После нажатия кнопки **Режим таймера** на дисплее будет показано время 3:00. Максимально допустимое значение таймера – 19:00 часов, минимально допустимое – 3:00 часа.
- Каждое последующее нажатие кнопки **Режим таймера** увеличивает значение таймера на один час.
- Для отмены режима таймера нажмите кнопку **Питание**.
- Значение таймера – это планируемое время окончания стирки или выбранного этапа (стирка, полоскание, отжим).
- В зависимости от условий подачи воды и ее температуры реальное время окончания стирки может отличаться от заданного значения таймера.

Режимы стирки



- Машина поддерживает 10 режимов стирки в зависимости от типа ткани.
- При включении стиральной машины она автоматически переходит в режим ХЛОПОК.
- При повороте диска режим стирки будет меняться в следующем порядке:

ХЛОПОК – ЭКОНОМ – СИНТЕТИКА –
БЫСТРО 30 – ПОЛОСК.+ОТЖИМ –
РУЧНАЯ СТИРКА/ШЕРСТЬ –
ДЕЛИКАТНАЯ – ПОКРЫВАЛА –
БИО УХОД – ОДЕЖДА МАЛЫША.

Индикатор на панели управления показывает, выбран ли этот режим.

Рекомендации по выбору режима стирки в зависимости от типа ткани приведены на странице 12.

Использование стиральной машины

Питание



Питание

1. Кнопка включения питания

- Кнопка **Питание** предназначена для включения и выключения стиральной машины.
- Кроме того, эту кнопку можно использовать для отмены функции таймера.

2. Режим “по умолчанию”

- После включения стиральной машины нажатием кнопки **Питание** машина автоматически переходит в режим стирки ХЛОПОК. Все остальные параметры стирки также принимают значения по умолчанию.
- Таким образом, для того, чтобы начать стирку в режиме по умолчанию, достаточно нажать кнопку **Старт/Пауза** сразу после включения стиральной машины.

Параметры “по умолчанию”:

- [WD-1036(0~9)S/N/TDK]
- Хлопок 60°C/1000 оборотов в минуту;
- [WD-1236(0~9)S/N/TDK]
- Хлопок 60°C/1200 оборотов в минуту.

Дверь заперта



- Лампочка горит, если дверца стиральной машины заперта.
- Для того, чтобы открыть дверцу, необходимо нажать кнопку **Старт/пауза**, и машина остановится.
- Дверцу можно будет открыть через некоторое время.

Старт/пауза



Старт/пауза

1. Старт

- Кнопка **Старт/пауза** предназначена для начала стирки или ее приостановки.

2. Пауза

- При необходимости временно остановить процесс стирки нажмите кнопку **Старт/пауза**.
- Машина автоматически выключится **через четыре минуты** после нажатия кнопки **Старт/пауза**.

Датчик загрузки



- Пока на дисплее отображается надпись **Датчик загрузки**, барабан машины медленно вращается, машина определяет количество загруженного белья. Операция занимает несколько секунд.
- Доступна в режимах ХЛОПОК и СИНТЕТИКА.

Использование стиральной машины

Дисплей



1. Индикация особых режимов

- При включенном режиме блокировки от детей на дисплее отображаются буквы "LL".
- В режиме таймера на дисплее отображается время, оставшееся до окончания работы.

2. Индикация результатов самопроверки

- При возникновении неполадок в работе стиральной машины на дисплее отображается тип обнаруженных неполадок:

- "PE": давление воды выходит за допустимые пределы
- "FE": переполнение водой
- "dE": дверца не закрыта
- "LE": перегрузка электродвигателя
- "LE": перегрузка электродвигателя
- "IE": проблемы с подачей воды
- "DE": проблемы с дренажем
- "UE": нарушение баланса
- "tE": недопустимая температура воды
- "PF": машина защищена от колебаний электросети.

Если на дисплее отображаются какие-либо из этих символов, обратитесь к разделу "Устранение неполадок" на странице 25.

3. Завершение стирки

- При завершении процесса стирки на дисплее отображается надпись "End".

4. Оставшееся время

- В процессе стирки на дисплее отображается время, оставшееся до окончания стирки.
- Примерное время в зависимости от режима стирки приведено ниже:

WD-1236(0-9)NDK

- ХЛОПОК (95°C): около 1 часа 43 минут
- ХЛОПОК (60°C): около 1 часа 39 минут
- СИНТЕТИКА: около 1 часа 17 минут
- БЫСТРО 30: около 30 минут
- ПОЛОСК.+ОТЖИМ: около 17 минут
- РУЧНАЯ СТИРКА / ШЕРСТЬ: около 52 (51) минут
- ДЕЛИКАТНАЯ: около 51 минут
- ПОКРЫВАЛА: около 1 часа 28 минут
- БИО УХОД: около 2 часов 21 минут
- ОДЕЖДА МАЛЫША: около 2 часов 24 минут
- Время стирки и температура воды могут отличаться от указанного в зависимости от количества загруженной одежды, давления воды, а также других условий.
- При нарушении баланса или при запуске программы удаления пены время стирки может быть увеличено (максимальное увеличение - 45 минут).

Обслуживание

* Во избежание поражения электричеством перед чисткой внутренних частей стиральной машины всегда отсоединяйте шнур питания от электрической розетки.

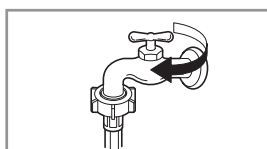
* При утилизации прибора обрежьте провода питания и уничтожьте штепсельную вилку. Сломайте замок двери, чтобы дети не могли случайно запереться внутри.

■ Фильтр поступающей воды

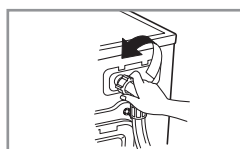
- Мигающая надпись "iE" на панели управления означает, что вода не поступает в стиральную машину.

- Если вода слишком жесткая или содержит известковый осадок, фильтр поступающей воды может засориться.

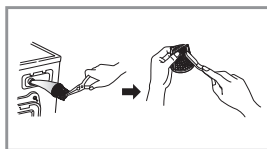
Поэтому рекомендуется время от времени его чистить.



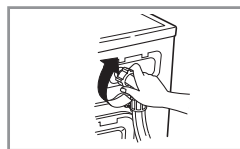
1. Перекройте поступление воды.



2. Отсоедините водозаборный шланг.



3. Прочистите фильтр твердой щетинной кистью.



4. Подсоедините и закрепите водозаборный шланг.

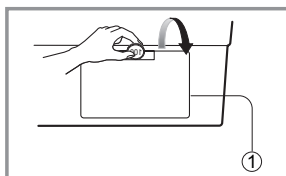
■ Фильтр дренажного насоса

* Дренажный фильтр задерживает нитки и мелкие предметы, которые могли остаться в одежде. В целях обеспечения бесперебойной работы стиральной машины регулярно проверяйте состояние этого фильтра.

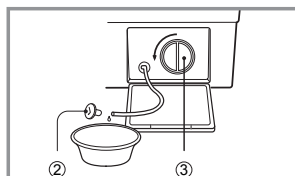
⚠ ВНИМАНИЕ

Перед тем, как открывать фильтр дренажного насоса, слейте остатки воды из дренажного шланга.

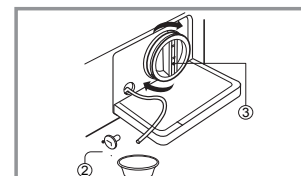
1. Откройте дверцу на нижней панели (1) при помощи монетки. Поверните дренажную пробку (2), чтобы освободить дренажный шланг.



2. Выньте дренажную пробку (2), чтобы остатки воды стекли. Подставьте какой-нибудь сосуд, чтобы вода не попала на пол. Когда вода перестанет течь, откройте фильтр дренажного насоса (3), повернув его против часовой стрелки.



3. Выньте все посторонние предметы из фильтра (3). После чистки поверните фильтр (3) по часовой стрелке и вставьте на место дренажную пробку (2). Закройте дверцу на нижней панели.



■ Чистка стиральной машины

1. Чистка внешних частей

Подобающий уход за стиральной машиной позволит продлить срок ее службы. Внешние части стиральной машины следует промывать теплой водой с нейтральным моющим средством.

После влажной чистки протрите машину чистой тряпкой и дайте ей высохнуть.



ВНИМАНИЕ

Не протирайте машину этиловым спиртом, растворителем или другими подобными веществами.

2. Чистка внутренних частей

Промывайте внутренние части 1 стаканом (250 мл) отбеливателя, смешанного с 2 стаканами (500 мл) стирального порошка.

Включите машину и дайте ей полностью выполнить программу стирки с использованием горячей воды.

При необходимости повторите процедуру.

ЗАМЕЧАНИЕ

Для удаления осадка, оставленного жесткой водой, используйте только специально предназначенные для стиральных машин очистители.

■ Уход за машиной зимой

Если стиральная машина находится в условиях, где возможно замерзание воды, для предотвращения повреждения машины выполните следующие действия:

1. Закройте кран подачи воды.
2. Отсоедините шланги подачи воды и дренажный шланг.
3. Подсоедините шнур питания к правильно заземленной электрической розетке.
4. Налейте 1 галлон (3,8 л) нетоксичного антифриза в пустой барабан. Закройте дверцу.
5. Включите режим вращения барабана на 1 минуту, чтобы слить всю воду. При этом антифриз будет удален не полностью.
6. Отключите шнур питания от электрической розетки, высушите барабан и закройте дверцу.
7. Выньте выдвижной ящик. Слейте остатки воды из его отделений и полностью его высушите. Поставьте ящик на место.
8. Оставьте стиральную машину в вертикальном положении.
9. Для удаления остатков антифриза из стиральной машины по окончании хранения включите машину и дайте ей выполнить полный цикл стирки с использованием стирального порошка. При этом не закладывайте в машину одежду.

Обслуживание

* Данная стиральная машина оборудована системой самодиагностики, которая позволяет обнаружить неполадки на начальной стадии и предпринять соответствующие меры. Если стиральная машина функционирует неправильно или не работает вообще, проверьте следующие моменты, прежде чем обращаться в сервисную службу.

Симптом	Возможная причина	Решение
Дребезжание или звон	<ul style="list-style-type: none"> В барабан или в насос попали посторонние предметы, например, монетки. 	Остановите стиральную машину и проверьте барабан и фильтр дренажного насоса. Если при повторном включении машины шум не прекратится, обратитесь в сервисную службу.
Стук	<ul style="list-style-type: none"> Большое количество загруженного белья может вызвать постукивание. Как правило, это не свидетельствует о неполадках. 	Если звук не прекращается, возможно, нарушен баланс в барабане стиральной машины. Остановите стирку и переложите белье равномерно.
Вибрация	<ul style="list-style-type: none"> Не все транспортировочные болты и части упаковки удалены. Не все ножки плотно стоят на полу. Бельё в барабане стиральной машины распределено неравномерно. 	Если транспортировочные болты не были удалены при установке, следуйте инструкциям по удалению транспортировочных болтов в разделе "Установка". Отрегулируйте горизонтальное положение стиральной машины. Остановите стирку и переложите белье.
Протечки воды Чрезмерное образование пены	<ul style="list-style-type: none"> Соединение шланга с краном или со стиральной машиной ослабло. Сливные трубы засорились. 	Проверьте и при необходимости затяните соединения шлангов. Прочистите сливные трубы. При необходимости вызовите водопроводчика. Необходимо уменьшить количество моющего средства. Стиральный порошок должен соответствовать типу стиральной машины. Образование чрезмерного количества пены может привести к протечкам воды.
Вода не поступает в машину или поступает слишком медленно	<ul style="list-style-type: none"> Поступление воды не достаточно для работы машины. Кран подачи воды открыт не полностью. Водозаборный шланг сдавлен. 	<p>Попробуйте подключиться к другому крану.</p> <p>Откройте кран полностью.</p> <p>Распрямите шланг.</p>
Вода не стекает из стиральной машины или стекает слишком медленно	<ul style="list-style-type: none"> Фильтр поступающей воды засорился. Дренажный шланг сдавлен или засорен. Фильтр дренажного насоса засорен. 	<p>Прочистите фильтр поступающей воды.</p> <p>Прочистите и распрямите дренажный шланг.</p> <p>Прочистите фильтр дренажного насоса.</p>

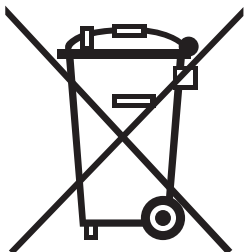
устранение неполадок

Симптом	Возможная причина	Решение
<p>Стиральная машина не включается</p> <p>Барaban не вращается</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Шнур питания не подсоединен к электрической розетке или соединение ослабло. • Сгорел плавкий предохранитель, сработал автоматический прерыватель или произошел сбой в подаче электроэнергии. • Кран подачи воды перекрыт. • Дверца закрыта неплотно. 	<p>Плотно подсоедините штепсельную вилку к электрической розетке.</p> <p>Включите автоматический прерыватель или замените плавкий предохранитель. Не устанавливайте предохранитель с большим порогом срабатывания. Если причина срабатывания предохранителя – перегрузка цепи, вызовите квалифицированного электрика.</p> <p>Откройте кран подачи воды.</p> <p>Закройте дверцу и нажмите кнопку Старт/пауза. Возможно, машине после этого потребуется несколько минут, чтобы начать вращение. Вращение может начаться только при закрытой дверце.</p>
<p>Дверца не открывается</p>		<p>В целях безопасности во время работы машины дверца блокируется. Подождите две-три минуты перед тем, как открывать дверцу, чтобы дать время запорному механизму ее разблокировать.</p>
<p>Время стирки увеличилось</p>		<p>Время стирки может увеличиваться или уменьшаться в зависимости от количества загруженного белья, температуры воды и других условий. При нарушении баланса в барабане или при запуске программы удаления пены время стирки также может быть увеличено.</p>

устранение неполадок

Симптом	Возможная причина	Решение
	<ul style="list-style-type: none"> Поступление воды недостаточно для работы машины. Кран подачи воды открыт не полностью. Водозаборный шланг сдавлен. Фильтр поступающей воды засорился. 	<p>Попробуйте подключиться к другому крану.</p> <p>Откройте кран полностью.</p> <p>Прочистите впускной фильтр.</p> <p>Распрямите шланг.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Дренажный шланг сдавлен или засорен. Фильтр дренажного насоса засорен. 	<p>Прочистите и распрямите дренажный шланг.</p> <p>Прочистите фильтр дренажного насоса.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Загружено слишком мало белья. Загруженное белье распределено неравномерно. Стиральная машина оборудована системой контроля баланса в барабане. При стирке тяжелых предметов, например, ковров или халатов, эта система может остановить вращение барабана. 	<p>Добавьте 1-2 похожих предмета для выравнивания загрузки в барабане.</p> <p>Переложите белье, чтобы обеспечить равномерное вращение.</p> <p>Если белье слишком мокрое по окончании отжима, добавьте маленькие предметы, чтобы выровнять загрузку белья в барабане, и повторите процесс отжима.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> Дверца не закрыта 	<p>Закройте дверцу.</p> <p>Если надпись "dE" не исчезает, обратитесь в сервисную службу.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Надпись "EE" появляется при неполадках в температурном датчике воды. 	<p>Отключите машину от электрической сети и обратитесь в сервисную службу.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Надпись "FE" появляется при переполнении машины водой из-за неисправного клапана. 	<p>Закройте кран подачи воды.</p> <p>Отключите машину от электрической сети. Обратитесь в сервисную службу.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Надпись "PE" появляется при неполадках в датчике уровня воды. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Перегрузка электродвигателя. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Перегрузка электродвигателя. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Машина защищена от колебаний электросети. 	

УТИЛИЗАЦИЯ СТАРОГО ОБОРУДОВАНИЯ



1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/ЕС.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о порядке утилизации старого оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией, или в магазин, где был приобретен прибор.

Гарантия не распространяется на:

- Визиты службы ремонта для обучения пользованию прибором.
- Если используется любое другое напряжение, кроме рекомендованного для машины.
- Если прибор поврежден в результате несчастного случая или стихийного бедствия.
- Если прибор поврежден в результате неправильной эксплуатации, не предусмотренной правилами инструкции.
- Если прибор используется до ознакомления с инструкцией или детали, входящие в комплект, заменяются.
- Если прибор поврежден из-за домашних животных или крыс, тараканов и т. д.
- Если появляются обычные для прибора шумы и вибрации: звук сливающейся воды, звук при отжиме, предупредительные сигналы.
- Гарантия не подразумевает установки прибора, присоединения шлангов.
- Гарантия не включает обслуживание, рекомендованное в инструкции.
- Поставщик не обязуется удалять из машины инородные объекты, включая насос, фильтры, гвозди, провода, шурупы и т. д.
- Поставщик не обязуется заменять пробки или менять кабели в доме.
- Поставщик не обязуется исправлять последствия некачественного ремонта.
- Поставщик не обязуется возмещать ущерб личному имуществу, прямой или косвенной причиной которого послужила возможная неисправность прибора.
- Гарантия не распространяется в тех случаях, когда товар используется в коммерческих целях. (Например, места общественного пользования, такие как: гостиница, обучающий центр, сдаваемый внаем дом).

Д

ля заметок

